

BG	Информация за безопасност. Преди да използвате устройството, прочетете инструкциите за употреба. Спазвайте инструкциите за безопасност в това ръководство. Не свързвайте веригата към захранването, докато е в опаковката си. Светлинните източници не могат да се заменят. При работа с веригата я изключвайте от електрическата мрежа. В случай на повреда не изваждайте светодиодните крушки и не ремонтирайте веригата! Не манипулирайте с кабеляването. Използвайте само със захранването, доставено с продукта. Подходящи за употреба както на закрито, така и на открито. Ако светлинният източник е счупен или повреден, светлинната верига не трябва да се използва или да се оставя под напрежение, а да се изхвърли безопасно. Този продукт е предназначен за декоративно осветление. Този продукт не е играчка, не го давайте в ръцете на деца!
CZ	Bezpečnostní informace. Před použitím přístroje si přečtěte návod k použití. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu. Nepřipojujte řetěz ke zdroji napájení, dokud je v obalu. Světelné zdroje nejsou vyměnitelné. Při manipulaci odpojte od elektrické sítě. V případě poruchy nevyjímejte LED žárovky a řetěz neopravujte! Nemanipulujte s kabeláží. Používejte pouze s napájecím zdrojem dodaným s výrobkem. Vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Pokud je světelný zdroj rozbítý nebo poškozený, nesmí se světelný řetěz používat nebo ponechat pod napětím, ale bezpečně zlikvidovat. Tento výrobek je určen pro dekorativní osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!
DE	Sicherheitshinweise. Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Gebrauchsanweisung. Beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung. Schließen Sie die Kette nicht an die Stromversorgung an, solange sie sich in der Verpackung befindet. Die Lichtquellen sind nicht austauschbar. Trennen Sie das Gerät bei der Handhabung vom Netz. Im Falle einer Störung dürfen die LED-Lampen nicht entfernt und die Kette nicht repariert werden! Nehmen Sie keine Eingriffe an der Verkabelung vor. Nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwenden. Geeignet für die Verwendung im Innen- und Außenbereich. Wenn die Lichtquelle gebrochen oder beschädigt ist, darf die Lichterkette nicht verwendet oder unter Spannung gelassen werden, sondern muss sicher entsorgt werden. Dieses Produkt ist für die dekorative Beleuchtung bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, geben Sie es nicht in die Hände von Kindern!
DK	Oplysninger om sikkerhed. Læs brugsanvisningen, før du bruger enheden. Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning. Tilslut ikke kæden til strømforsyningen, mens den er i emballagen. Lyskilderne kan ikke udskiftes. Tag stikket ud af stikkontakten ved håndtering. I tilfælde af fejl må LED-pærerne ikke fjernes, og kæden må ikke repareres! Der må ikke manipuleres med ledningerne. Brug kun den strømforsyning, der følger med produktet. Velegnet til både indendørs og udendørs brug. Hvis lyskilden er ødelagt eller beskadiget, må lyskæden ikke bruges eller efterlades under spænding, men skal bortskaffes på en sikker måde. Dette produkt er beregnet til dekorativ belysning. Dette produkt er ikke legetøj, læg det ikke i hænderne på børn!
EE	Ohutusalaan teave. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit. Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid. Ärge ühendage ahelat toiteallikaga, kui see on pakendis. Valgusallikad ei ole vahetatavad. Ühendage seade käitlemise ajal vooluvõrgust lahti. Rikke korral ärge eemaldage LED-lambid ja ärge parandage ketti! Ärge manipuleerige juhtmetistikku. Kasutage ainult tootega kaasasoleva toiteallikaga. Sobib nii sise- kui ka välitingimustes kasutamiseks. Kui valgusallikas on katki või kahjustatud, ei tohi valgusketti kasutada ega jätta voolu alla, vaid see tuleb ohutult hävitada. See toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi, ärge andke seda laste kätte!
ES	Indicaciones de seguridad. Antes de utilizar el aparato, lea las instrucciones de uso. Respete las instrucciones de seguridad de este manual. No conecte la cadena a la red eléctrica mientras esté embalada. Las fuentes luminosas no son sustituibles. Desconéctelas de la red eléctrica cuando las manipule. En caso de avería, no retire las bombillas LED ni repare la cadena. No manipule el cableado. Utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto. Apto para uso en interiores y exteriores. Si la fuente de luz está rota o dañada, la cadena de luces no debe utilizarse ni dejarse con tensión, sino desecharse de forma segura. Este producto está destinado a la iluminación decorativa. Este producto no es un juguete, ¡no lo ponga en manos de niños!
FI	Turvallisuustiedot. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä. Noudata tässä käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita. Älä kytke ketjua virtalähteeseen, kun se on pakkauksessaan. Valonlähteitä ei voi vaihtaa. Irrota verkkovirrasta, kun käsittelet sitä. Vikatilanteessa älä irrota LED-lamppuja äläkä korjaa ketjua! Älä peukaloi johdotusta. Käytä vain tuotteen mukana toimitetulla virtalähteellä. Soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön. Jos valonlähde rikkoutuu tai vaurioituu, valoketjua ei saa käyttää eikä jättää jännitteiseksi, vaan se on hävitettävä turvallisesti. Tämä tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Tämä tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin!
FR BE	Informations relatives à la sécurité. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi. Respectez les consignes de sécurité de ce manuel. Ne pas connecter la chaîne à l'alimentation électrique tant qu'elle est dans son emballage. Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables. Débrancher l'appareil du réseau électrique lors de sa manipulation. En cas de panne, ne pas retirer les ampoules LED et ne pas réparer la chaîne ! Ne pas toucher au câblage. Utiliser uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le produit. Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Si la source lumineuse est cassée ou endommagée, la guirlande lumineuse ne doit pas être utilisée ou laissée sous tension, mais éliminée en toute sécurité. Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet, ne le mettez pas entre les mains d'enfants !
GB	Safety information. Before using the device, read the instructions for use. Observe the safety instructions in this manual. Do not connect the chain to the power supply while it is in its packaging. The light sources are not replaceable. Disconnect from the mains when handling. In case of failure, do not remove the LED bulbs and do not repair the chain! Do not tamper with the wiring. Use only with the power supply supplied with the product. Suitable for both indoor and outdoor use. If the light source is broken or damaged, the light chain must not be used or left live but disposed of safely. This product is intended for decorative lighting. This product is not a toy, do not put it in the hands of children!
GR CY	Πληροφορίες για την ασφάλεια. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην συνδέετε την αλυσίδα στην παροχή ρεύματος όσο βρίσκεται στη συσκευασία της. Οι πηγές φωτός δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν τη χειρίζεστε. Σε περίπτωση βλάβης, μην αφαιρείτε τις λάμπες LED και μην επισκευάζετε την αλυσίδα! Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση. Χρησιμοποιείτε μόνο με το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν. Κατάλληλο για χρήση τόσο σε εσωτερικούς όσο και σε εξωτερικούς χώρους. Εάν η πηγή φωτός σπάσει ή υποστεί ζημιά, η φωτεινή αλυσίδα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ή να παραμένει υπό τάση, αλλά να απορρίπτεται με ασφάλεια. Το προϊόν αυτό προορίζεται για διακοσμητικό φωτισμό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, μην το δώσετε στα χέρια παιδιών!

HU	Biztonsági információk. A készülék használatá elótt olvassa el a használati utasítást. Tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat. Ne csatlakoztassa a láncot a tápegységhez, amíg az a csomagolásában van. A fényforrások nem cserélhetők. Kezeléskor válassza le a hálózatról. Meghibásodás esetén ne vegye ki a LED izzókat, és ne javítsa a láncot! Ne babráljon a vezetékekkel. Csak a termékhez mellékelte tápegységgel használja. Beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Ha a fényforrás eltört vagy megsérült, a fényláncot nem szabad használni, vagy feszültség alatt hagyni, hanem biztonságosan meg kell semmisíteni. Ez a termék dekoratív világításra szolgál. Ez a termék nem játék, ne adja gyermekek kezébe!
IT	Informazioni sulla sicurezza. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso. Osservare le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale. Non collegare la catena all'alimentazione quando è nell'imballaggio. Le sorgenti luminose non sono sostituibili. Scollegare dalla rete elettrica quando si maneggia il dispositivo. In caso di guasto, non rimuovere le lampadine LED e non riparare la catena! Non manomettere il cablaggio. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il prodotto. Adatta sia per uso interno che esterno. Se la sorgente luminosa è rotta o danneggiata, la catena luminosa non deve essere utilizzata o lasciata sotto tensione, ma smaltita in modo sicuro. Questo prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Questo prodotto non è un giocattolo, non metterlo nelle mani dei bambini!
LT	Saugos informacija. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją. Laikykitės šiamė vadove pateiktų saugos nurodymų. Neprijunkite grandinės prie maitinimo šaltinio, kol ji yra pakuotėje. Šviesos šaltiniai nekeičiami. Dirbdami atjunkite nuo elektros tinklo. Gedimo atveju neišimkite LED lemputių ir neremontuokite grandinės! Nepažeiskite laidų. Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą maitinimo šaltinį. Tinka naudoti tiek patalpose, tiek lauke. Jei šviesos šaltinis sudužo arba yra pažeistas, šviesos grandinės negalima naudoti arba palikti po įtampa, o saugiai išmesti. Šis gaminys skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Šis gaminys nėra žaislas, neduokite jo į rankas vaikams!
LV	Drošības informācija. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus. Nevienojiet ķēdi pie strāvas padeves, kamēr tā ir iepakojumā. Gaismas avoti nav nomaināmi. Pārvietošanas laikā atvienojiet no elektrotīkla. Bojājuma gadījumā neizņemiet LED spuldzes un neremontējiet ķēdi! Nelauziet vadu. Lietojiet tikai ar izstrādājumam pievienoto barošanas avotu. Piemērots lietošanai gan iekšējā, gan ārējā telpā. Ja gaismas avots ir salūzis vai bojāts, gaismas ķēdi nedrīkst lietot vai atstāt zem sprieguma, bet droši likvidēt. Šis izstrādājums ir paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, nelieciet to bērnu rokās!
NL	Veiligheidsinformatie. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt. Neem de veiligheidsinstructies in deze handleiding in acht. Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze zich in de verpakking bevindt. De lichtbronnen zijn niet vervangbaar. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het hanteren. Verwijder in geval van storing de LED-lampjes niet en repareer de ketting niet! Knoei niet met de bedrading. Alleen gebruiken met de meegeleverde voeding. Geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. Als de lichtbron kapot of beschadigd is, mag de lichtketting niet worden gebruikt of onder spanning worden gelaten, maar moet deze op een veilige manier worden weggegooid. Dit product is bedoeld voor decoratieve verlichting. Dit product is geen speelgoed, geef het niet aan kinderen!
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa. Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji. Nie należy podłączać łańcucha do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu. Źródła światła nie są wymienne. Podczas pracy z urządzeniem należy odłączyć je od zasilania. W przypadku awarii nie wyjmować żarówek LED i nie naprawiać łańcucha! Nie ingerować w okablowanie. Używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z produktem. Nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Jeśli źródło światła jest zepsute lub uszkodzone, łańcucha świetlnego nie wolno używać ani pozostawiać pod napięciem, lecz należy go bezpiecznie zutylizować. Ten produkt jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Ten produkt nie jest zabawką, nie należy oddawać go w ręce dzieci!
PT	Informações de segurança. Antes de utilizar o aparelho, leia as instruções de utilização. Respeite as instruções de segurança deste manual. Não ligar a corrente à alimentação eléctrica enquanto estiver na embalagem. As fontes luminosas não são substituíveis. Desligar da rede eléctrica durante o manuseamento. Em caso de avaria, não retirar as lâmpadas LED e não reparar a corrente! Não mexer na cablagem. Utilizar apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto. Adequado para utilização no interior e no exterior. Se a fonte de luz estiver avariada ou danificada, a corrente de luz não deve ser utilizada ou deixada sob tensão, devendo ser eliminada de forma segura. Este produto destina-se à iluminação decorativa. Este produto não é um brinquedo, não o coloque nas mãos de crianças!
RO MD	Informații de siguranță. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare. Respectați instrucțiunile de siguranță din acest manual. Nu conectați lanțul la sursa de alimentare în timp ce acesta se află în ambalaj. Sursele de lumină nu sunt înlocuibile. Deconectați de la rețea în timpul manipulării. În caz de defecțiune, nu scoateți becurile LED și nu reparați lanțul! Nu interveniți asupra cablajului. Utilizați numai cu sursa de alimentare furnizată cu produsul. Potrivit atât pentru utilizarea în interior, cât și în exterior. Dacă sursa de lumină este spartă sau deteriorată, lanțul luminos nu trebuie utilizat sau lăsat sub tensiune, ci trebuie eliminat în siguranță. Acest produs este destinat iluminatului decorativ. Acest produs nu este o jucărie, nu îl puneți în mâinile copiilor!
RS HR BA ME	Sigurnosne informacije. Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu. Pridržavajte se sigurnosnih uputa u ovom priručniku. Nemojte spajati lanac na napajanje dok je u pakiranju. Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi. Prilikom rukovanja isključite iz električne mreže. U slučaju kvara, ne uklanjajte LED žarulje i ne popravljajte lanac! Ne dirajte ožičenje. Koristite samo s napajanjem isporučenim s proizvodom. Pogodan za unutarnju i vanjsku upotrebu. Ako je izvor svjetlosti slomljen ili oštećen, svjetlosni lanac se ne smije koristiti ili ostaviti pod naponom, već ga se mora sigurno zbrinuti. Ovaj proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne dajte ga djeci u ruke!
SE	Säkerhetsinformation. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten. Beakta säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning. Anslut inte kedjan till strömförsörjningen när den är i sin förpackning. Ljuskällorna är inte utbytbara. Koppla bort från elnätet vid hantering. Vid fel, ta inte bort LED-lamporna och reparera inte kedjan! Gör inga ingrepp i kablarna. Använd endast den strömförsörjning som medföljer produkten. Lämplig för både inomhus- och utomhusbruk. Om ljuskällan är trasig eller skadad får ljuskedjan inte användas eller lämnas strömförande utan ska kasseras på ett säkert sätt. Denna produkt är avsedd för dekorativ belysning. Denna produkt är inte en leksak, lägg den inte i händerna på barn!

SI	Varnostne informacije. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo. Upoštevajte varnostna navodila v tem priročniku. Verige ne priključite na električno omrežje, dokler je v embalaži. Svetlobnih virov ni mogoče zamenjati. Pri rokovanju z njimi jih odklopite iz električnega omrežja. V primeru okvare ne odstranjujte LED žarnic in ne popravljajte verige! Ne posegajte v napeljavo. Uporabljajte samo z napajalnikom, ki je priložen izdelku. Primerno za notranjo in zunanjo uporabo. Če je svetlobni vir zlomljen ali poškodovan, svetlobne verige ne smete uporabljati ali pustiti pod napetostjo, temveč jo morate varno odstraniti. Ta izdelek je namenjen dekorativni razsvetljavi. Ta izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrokom!
SK	Bezpečnostné informácie. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode. Reťaz nepripájajte k zdroju napájania, kým je v obale. Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné. Pri manipulácii odpojte od elektrickej siete. V prípade poruchy neodstraňujte LED žiarovky a reťaz neopravujte! Nemanipulujte so zapojením. Používajte len s napájacím zdrojom dodaným s výrobkom. Vhodné na vnútorné aj vonkajšie použitie. Ak je svetelný zdroj rozbitý alebo poškodený, svetelná reťaz sa nesmie používať ani ponechať pod napätím, ale bezpečne zlikvidovať. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!
UA	Інформація про безпеку. Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Дотримуйтеся правил техніки безпеки, викладених у цій інструкції. Не підключайте ланцюг до електромережі, коли він знаходиться в упаковці. Джерела світла не підлягають заміні. Від'єднуйте від мережі при маніпуляціях. У разі поломки не виймайте світлодіодні лампи і не ремонтуйте ланцюг! Не втручайтеся в електропроводку. Використовуйте тільки з блоком живлення, що постачається з виробом. Підходить як для внутрішнього, так і для зовнішнього використання. Якщо джерело світла розбите або пошкоджене, світловий ланцюг не можна використовувати або залишати під напругою, а слід безпечно утилізувати. Цей виріб призначений для декоративного освітлення. Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!